

Recopilado por Enrique Sariñena

Diccionario Aragonés-Castellano

A cotenas	A caballo, a horcajadas
A poqués	A pequeñas dosis
A tientas	A oscuras
Ababol	Amapola, infeliz
Abadejo	Bacalao
Abadia	Casa del cura
Abadiado	Territorio de la abadía
Abán	Adelante
Abarca	Calzado típico
Abejero	Abejaruco
Abentar	Tirar
Abio	Deprisa
Abiro	Arreglado
Abispado	Agudo, listo
Abizcochao	Ladrillo muy cocido
Abolorio	Abolengo. Retracto gentilicio
Abón	Picadura
Abacamontes	Que abarca mucha tierra
Abrahonar	Ceñir por los brahones
Abrevador	Abrevadero
Abridera de boca	Bostezar
Abrió	Bestia de carga
Abucarse	Agacharse
Abui	Hoy
Abuñegar	Estrujar
Acabacasas	Dilapidador, malgastador
Acaballar	Poner una cosa sobre otra
Acachar	Agachar
Acampo	Dehesa
Acantalear	Caer granizo grueso
Acapizarse	Asirse a las greñas
Acocharse	Agacharse
Acoclinar	Arrodillarse
Acoplar	Atraillar, unir dos personas ó bestias
Acorrerse	Desplazarse
Acortadizos	Cortaduras, desperdicios de papel, guantes etc.
Acorzar	Acortar
Acotolar	Escondarse
Acotolar	Aniquilar, acabar con alguna cosa
Adan	Sucio, desaseado
Adeban	Adelante
Ademprio	Ejido, termino común de pasto
Ador	Turno de riego
Adula	Hato de ganado. Terreno que no tiene riego destinado
Aduyar	Ayudar
Afardachado	Manchado de color verde
Afirmarse	Ajustarse
Afogar	Ahogar
Afusilar	Fusilar

Agarducho	Lagarto
Agostero	Obrero del campo
Agramar	Machar cáñamo, lino.
Aguabendita	Hoyuelo en la barbilla
Aguachinar	Echar demasiada agua
Aguacibera	Tierra sembrada en seco y regada después
Aguaitar	Acechar
Aguar	Abrevar
Aguarrezear	Lloviznar
Aguatiello	Abertura en la pared para sacar el agua
Agüelo	Abuelo
Agüera	Acequia para dirigir el agua pluvial a los campos
Aguja	Alfiler
Aguzar	Estar atento
Aibá	Quitarse de su sitio
Aigua	Agua
Aigüeta	Riachuelo
Ailantar	Adelantar
Airera	Ventolera
Airot	Viento desagradable
Aisiar	Recular
Aiuso	Abajo
Ajada	Azada
Ajustador	Chaleco
Al bies	Al sesgo, en oblicuo
Alacet	Fundamento de un edificio
Alacrab	Alacrán
Alacrán	Ictericia
Aladro	Arado romano
Alaíca	Hormiga alada
Alambrear	Aclarar el cielo tormento
Alante	Adelante
Albada	Ronda de amanecer
Albarca	Calzado típico
Albeitar	Veterinario
Albellon	Albañal
Alberje	Albaricoque
Alberjena	Berenjena
Albero	Tráquea
Albiés	Oblicuo
Alcagüetear	Curiosear, chismear
Alcorce	Atajo
Alcorzar	Atajar, acortar
Alcovilla	Chimenea solo para calentarse
Alda	Falda, regazo
Alfalce	Alfalfa
Alfalze	Alfalfa
Alfarda	Contribución por el riego
Alfardon	Arandela
Alfarrazar	Pactar el pago de una cosa por otra
Alfondiga	Albóndiga
Algabaran	Pájaro como el pica tronco
Algorin	Sitio para tener a mano Harina,cebada etc.
Alguaza	Bisagra, gozne
Algurín	Algorín
Aliaga	Aulaga
Alicotero	Helicóptero
Aliron	Alón de pavo, gallina sin plumas
Aljeceria	Yeseria
Aljez	Yeso

Aljezon	Yeson
Allaga	Aulaga
Allo	Ajo
Almadía	Balsa de troncos
Almenara	Zanja para desagüe de una acequia al río
Almogabares	Tropa irregular de Aragón
Almojábana	Pastel
Almóndiga	Albóndiga
Almoña	Limosna
Almud	La doceava parte de una fanega aragonesa
Almudi	Albóndiga
Almuestas	Tributos reales
Almutafat	Almotacén, fiel de pesos y medidas
Alparzero	Chismoso, fisgón
Alparziar	Fisgar, chismorrear
Alquez	Medida de doce cantaros de vino
Alufrar	Ver con prontitud
Alum	Alumbre
Alunadenco	Lunático
Amagar	Amenazar
Amago	Escondite, mareo
Amanta	Mucho
Amarecer	Cubrir la oveja
Amargura	Pena, sentimiento
Amás	Además
Ambrollero	Mentiroso, tramposo
Amejorar	Mejorar
Amerar	Aguar
Amolar	Fastidiar
Amorgonar	Tender los sarmientos para que arraiguen
Amos	Vamos
Amosta	Lo que se puede coger con las palmas de las manos juntas
Amoto	Moto
Amprar	Pedir o tomar de prestado
Ancón	Codo, cadera
Andada	Caminata
Andaderas	Ganglios en las ingles
Andador	Andén, calle de jardín
Andalozio	Relámpago, chaparrón
Ande	Donde
Andurriales	Parajes fuera del camino
Anega	Fanega
Angunia	Angustia
Anque	Aunque
Ansa	Asa, agarradero
Ansia	Náuseas
Ansias	Arcadas
Antecoger	Coger las frutas antes de tiempo
Antipoca	Instrumento por el que uno se declara deudor
Antorchera	Velón de cobre
Antosta	Perche de pintura, tabique
Anuey	Anoche
Anzuelo	Orzuelo
Añapego	Añadido
Añiba	Encía
Apabilar	Causar aturdimiento
Apaezer	Aparecer
Apagacandil	Murciélagos
Apañar	Sazonar con aceite
Aparador	Estante, anaquel

Aparatos	Aspavientos
Apargatas	Alpargatas
Apedregar	Granizar
Apenar	Intimar una pena ya señalada
Apencar	Apechugar
Apendiz	Apéndice
Apercazar	Coger con alguna dificultad
Apero	Arado primitivo
Apetencia	Apetito
Apoca	Recibo
Apollinarse	Embrutecerse
Aprecisar	Meter prisa
Apreension	Uno de los cuatro procesos forales
Apretadera	Corsé
Arangutan	Orangután
Ararón	Endrina
Arbañil	Albañil
Arbolario	Alocado
Arboleda	Arbolada
Arbollon	Albañal
Ardacho	Lagarto
Argachofa	Alcachofa
Arguelladp	Desmedrado de salud
Arguellarse	Parecer enfermizo
Arguello	Enclenque, débil
Aribeta	Devanadera
Aribol	Aspa
Armadia	Almadía
Arquimesa	Papelera
Arraclán	Escorpión
Arraclán	Escorpión
Arramblar	Llevar cosas con codicia
Artiga	Tierra recientemente roturada
Arto	Espino
Asclar	Astillar
Asolarse	Aclarar los licores turbios
Aspavientos	Movimientos exagerados
Astral	Hacha
Atancar	Taponar
Atorzonar	Empachar
Atrazar	Trazar
Atrazo	Persona desaseada
Aturar	Parar
Augetas	Albricias, gratificación a las criadas
Avezar	Aficionarse, cebarse
Azanoria	Zanahoria
Azarolla	Serva
Azud	Presa para sacar el agua del rio
Azuda	Noria
Babazorro	Joven atrevido y ariscado
Babieca	Lechuza, búho
Bacada	Rebaño de vacas
Badajazo	Campanada
Badal	Carne de las espaldas y costillas
Badía	Casa parroquial
Badil	Recogedor de basura
Badina	Pequeña laguna de agua
Bafo	Tufo, vaho
Baga	Cuerda para atar cargas
Bajada	Vaharada

Bajante	Pendiente, ladera
Bal	Barranco, Valle
Ballon	Arroyo pequeño
Ballueca	Ballico, joyo, especie de cizaña
Bandear	Tocar las campanas haciéndolas dar vueltas
Banova	Colcha de lana
Barbacana	Parte alta de una calle
Barchilla	La doceava parte de un caiz de granos
Bardo	Barro
Barrado	Sarmiento con raicillas para plantarse
Barral	Garrafa
Barreño	Jofaina
Basaruto	Vaina de las legumbres
Basta	Hilván
Bastardelo	Minutario, cuaderno de borradores de escrituras
Baste	Basto, especie de albarda
Bateaguas	Paraguas
Batiaguas	Paraguas
Batueco	Huevo podrido
Batueco	Huevo huero
Bazaro	Escoria
Beccardon	Agachadiza
Bendemar	Vendimiar
Berganto	Cardenal que deja un latigazo
Berlango	Barganto
Berza	Acelga
Besque	Liga
Betato	Prohibido
Bichiga	Vejiga
Bien mandada	Dócil
Bimardo	Novillo de dos o tres años
Birabolas	Mariposa
Bisalto	Guisante
Bisca	Remunguillo. Viento no muy fuerte y frio
Bistraer	Sonsacar
Bistreta	Cantidad que en lo antiguo se adelantaba a un procurador
Blanquero	Blanquear
Boalar	Dehesa
Bocinazo	Grito estridente
Bofe	Pulmón
Bofo	Fofo
Boira	Niebla muy espesa
Bojardones	Especie de setas
Bolado	Pan o panal de azúcar
Bolea	Pelota jugada al aire. Mentira
Bolisa	Pavesa, motilla en la ropa
Bollo	Chichón
Boñiga	Excremento de ganado vacuno
Boque	Macho cabrio
Borda	Caseta en la montaña
Borde	Hijo ilegítimo
Borguil	Montón de paja
Borra	Tamo, pelusa del algodón
Botiflado	Hinchado
Botiga	Tienda de mercaderías
Boto	Odre
Bozar	Atascar
Brazal	Arroyo, hijuela de acequia
Bresca	Panal de miel
Brisa	Orujo de uva

Brocal	Bocad, azud o presa
Broquil	Col
Brozas	Zafio, desmañado
Bú	Búho
Buco	Macho cabrio
Buega	Mojón, linde
Buidador	El que trabaja el cobre
Bulcar	Volcar
Burina	Niebla
Buro	Greda arcilla
Burra	Callosidad en las manos
Busca	Mota
Caballon	Lomo de tierra que divide las eras del huerto
Cabezada	Cabestro
Cabezero	Inquilino principal de una casa
Cabezo	Montículo
Cabidar	Ahorrar
Cabreo	Libro becerro
Cacha	Envite falso en ciertos juegos de naipes
Cachillada	Lechigada
Cacho	Trozo, parte de algo. Gacho
Cachumbo	Estufa
Cadejo	Madeja
Cadiera	Escaño, banco de respaldo
Cadillo	La flor del olivo cuando sale el fruto. Cachorro
Cado	Madriguera
Cagigo	Roble
Caharrazo	Chubasco
Cajeta	Cepo para pedir limosna
Cajigal	Robledal
Cajoloto	Lata, bote
Calaje	Cajón o naveta
Calamonar	Corromperse o fermentar
Calandria	Alondra
Calcijada	Coz de caballería
Calibo	Rescoldo
Callizo	Callejuela
Calorina	Calor intenso
Caloyo	Cordero recién nacido
Camal	Rama
Camón	Claro en el bosque
Campar	Solazarse, Lucir el garbo
Canalera	Canal de tejado
Canero	Salvado grueso
Canero	Terreno no pacido
Caniña	Grifo
Canso	Ojo de agua
Cantal	Canto o piedra grande
Cañizo	Cañas entrelazadas
Caño	Cueva para refrescar el agua
Cañuto	Alfiletero
Capacero	de larga conversación
Caparra	Garrapata
Caparros	Caparrosa
Capaza	Espuerta para molinos de aceite
Capazo	Esportilla, conversación larga
Capel	Capullo, se dice del gusano de seda
Capelardente	Tumba
Capitulo	Cabildo de cualquier iglesia
Capolar	Picar carne

Capuzón	Remojón
Caramullo	Colmo
Carasol	Solana
Cardelina	Jilguero
Cardon	Árbol, Laurel silvestre
Cariñar	Echar de menos
Cariñarse	Sentir tristeza por la ausencia de alguien
Carnerario	Panteón u osario
Carraña	Persona de mal genio
Carrañar	Regañar
Carrañon	Regañón
Carrasca	Encina
Carraza	Ristra de ..
Carrazo	Racimito de uva
Carriar	Llevar
Carrucha	Polea
Casal	Solar
Cascarria	Salpicadura
Casera	Ama de gobierno
Catacleco	Beodo, borracho
Caval	Peculio, pegugar, de los hijos segundos
Cavaleiro	Hijo que no es heredero
Cazuelo	Caro
Censal	Censo
Censalista	El acreedor a los censos
Centenar	Cuenta de madejas
Ceñar	Guiñar, hacer señas
Ceñidor	Faja
Cepren	Palanca
Cercillo	Arco de cuba
Cerigüelo	Desustanciado
Chabisque	Fango, barro fino
Chafar	Escachar, machucar
Chafardero	Entrometido, cotilla
Chafardiar	Cotillear, entrometerse
Chafarrear	Hablar, platicar
Chanchullo	Bahorrina
Chandrío	Chapuza, desbarajuste
Chandro	Gandul
Chapear	Chapotear
Charada	Llamarada de poca duración
Charraire	Charrador, hablador
Charrar	Hablar
Chasco	Decepción
Chelo	Hielo
Chemecar	Quejarse
Chemeco	Quejido
Chichorrería	Casquería
Chiflar	Silbar
China chana	Poco a poco
Chipiar	Mojar en exceso
Chipichape	Chapoteo, barrizal
Chirnete	Chichón
Chito	Brote, esqueje
Choliba	Lechuza
Chollazo	Pescozón
Chordón	Frambuesa
Chorretón	Churrete
Chorrotón	Tobogán
Chota	Tenera

Choto	Macho cabrío castrado
Chucho	Zurdo
Chufaina	Dulzaina
Chufiar	Pitar
Chuflo	Silbato
Chulla	Loncha, tajada
Cia	Silo
Cibiaca	Parihuelas
Cirigol	Pisto
Ciruelo	Libro de cerillas
Clamor	Barranco o valle, que es arroyo
Clapera	Bache, Rodada profunda
Cloca	Clueca
Cobar	Cobijar
Coca	Torta, tarta
Cocinilla	Alcobilla
Cocio	Cuenco
Coconas	Nueces vanas
Cocote	Cogote
Coger	Caber
Cogullada	Cogujada
Collete	Alzacuello
Comparanza	Comparación
Concieto	Apetito semejante al de las mujeres preñadas
Conductor	Conductor
Confitar	Cocer frutas en almíbar
Consueta	Añalejo
Convolar	(A segundo matrimonio) Contraer segundas nuncias
Coqueta	Palmeta
Corca	Carcoma
Corcarse	Se dice de la madera cuando la roe el gusano
Correntiar	Echar agua en los campos
Corrinche	Circulo de gente
Corro	Corrinche
Coscarada	Torta delgada y seca
Cosero	Arroyo para regar un campo
Coso	Calle muy ancha
Cospillo	Orujo de oliva
Cosque	Coscorrón
Cotarro	Jaleo
Cotildeque	Clase ínfima de un mismo titulo de hombre, autoridad etc.
Cremallos	Llares
Cresarse	Corcarse
Crica	Grupo, pandilla
Cualo	Qué
Cuartear	Cuartar, sacar la cuarta parte de la décima
Cubicar	Salir rentable
Cucar	Guiñar, agusanarse
Cuchareta	Renacuajo
Cuesco	Pedo
Cuezo	Coció
Cuitar	Reja para arar cuando la tierra esta seca
Culirrojo	Colirrojo
Cultarar	Cultivar
Cunar	Mecer
Dalla	Guadaña
Daza	Cierta semilla parecida al trigo
De balde	gratis
De propio	Adrede
Dedeta	Dedo meñique

Degúella	La res que se mata por haber entrado en vedado
Degúello	Degolladero
Dentera	Apetito por comer una cosa escitado por su presencia
Desaboriu	Huraño
Descai	Retal
Desgana	Desmayo
Desjuñir	Desunir
Desmadejado	Flojo
Despedida	Salida
Dica	Hasta
Didal	Dedal
Diezmador	El preceptor de diezmos
Doblero	Panecillo de cierta especie
Dominicatura	Cierto derecho del señor temporal
Doncel	Ajenjo
Dorondon	Boira. Niebla espesa
Dropo	Haragán, inaplicado
Dula	Adula
Duraznilla	Durazno
Ejecutor	Albacea
Embafar	Empalagar
Embassador	Embudo
Embastar	Hilvanar
Embolicar	Confundir, embarullar
Embozar	Atascar
Empandullar	Embrollar
Empandullo	Lío, timo, embrollo
Empeltre	Olivo enjertado
Empenta	Empujón
Empentar	Empujar
Empenton	Empenta
Empredear	Empredar
En balde	Para nada
Enatizo	Desmedrado, mal nacido físicamente
Enavesar	Transponer
Encantar	Vender en almoneda
Encante	Lugar donde se venden cosas viejas
Encarrañarse	Irritarse, incomodarse
Encetar	Decentar
Encorrer	Perseguir corriendo
Encuerao	Salamandra
Enderizo	Estremecimiento
Endreitar	Enderezar
Endurar	Pasar Hambre
Engalzar	Correr tras alguno para cogerle
Enganchar	Empezar a trabajar
Engardina	Lagartija
Engluciar	Mirar con intención
Engullidor	Sumidero
Enmostizar	Ensuciar
Enreligar	Liar, atar
Enrona	Escombros
Enronar	Envolver en escombros
Ensobinarse	Caer de un caballería
Enta	Hacia, para
Entornar	Hacer el dobladillo
Entrecabar	Sacar, limpiar de hierbas
Enverar	Sazonar
Enzurizar	Azucar
Erage	Miel virgen

Esbafar	Evaporar
Esbafarse	Evaporarse
Esbarar	Resbalar
Esbarizaculos	Tobogán
Esbarizar	Resbalar, deslizar
Esbarrar	Desviar
Escabechina	Rastro, chapuza
Escachar	Chafar
Escacilar	Cacarear
Escagarrurciarse	Ensuciarse defecando
Escagarruziar	Tener diarrea los animale
Escahar	Roturar
Escaldado	Escarmentado
Escalfeta	Braserillo
Escalibar	Sacar el rescoldo
Escalicueta	Pizpireta
Escampar	Tender el estiércol por la tierra. Derramar algo
Escañarse	Desgatiñarse
Escaño	Féretro
Escardar	Quitar las malas hierbas
Escarramar	Abrirse de piernas
Esclarecido	Limpio, aseado
Escobar	Barrer
Escocido	Escarmentado
Escocotar	Limpiar las almendras
Escoladero	Sobrado
Escolan	Acólito
Escomenciar	Empezar, comenzar
Esconducas	Juego del escondite
Escopetada	Escopetado
Escopeteo	Raudo, veloz
Escorcha	Túrdiga, correa ancha de cuero sin curtir
Escorchar	Desollar
Escorchón	Desolladura
Escorrer	Ecurrir
Escoscao	Limpio, aseado
Escoscar	Limpiar a fondo
Escotolarse	Frotarse el cuerpo con la camisa moviéndose
Escrapazinar	Romper el cráneo
Escuchete	Decir secreto al oído
Escudillar	Decantar
Escular	Desfondar
Ecurrir	Pensar
Esderizo	Estremecimiento
Esfilochar	Deshilar
Esgargallao	Desaliñado
Esgarrifar	El efecto que nos causa la lima cuando da en falso
Esjetar	Recoger con agua
Eslorigarse	Caerse de desmayo
Esmelicarse	Desternillarse
Esmerar	Reducir una salsa
Esmotizar	Reventar, romper
Esmuirse	Deslizarse
Espanzurrarse	Tumbarse indolentemente
Esparaban	Gavilán
Esparabé	Gavilán
Esparceta	Pipirigallo
Espazenciar	Perder la paciencia

Espedo	Asador
Esperreque	Niño u Hombre de mal saño, regañón
Espichar	Morir
Espinal	Espinaca
Esponjado	Azucarado
Esporton	Serón
Esprisions	Saludos, recuerdos.
Espuenda	Margen del río, campo
Esquila	Cencerro
Esquilada	Cencerrada
Esquirol	Ardilla
Estadal	Librito de cerilla
Estozar	Despeñar, caer
Estral	Hacha
Estrapalucio	Jarana, barullo, lio
Estrenas	Augetas
Estreñir	Entornar una puerta, medio cerrar
Estreudes	Trébedes
Estricalar	Hacer pedazos
Esturdecido	Aturdido, atontado
Esviar	Bruñir
Faba	Simplón, bobo
Fabolines	Especie de balas pequeñas
Fabueno	Viento
Fajo	Haz
Falaguera	Deseo impertinente
Falca	Cuña
Falordia	Cuento, fábula
Falsa	Desván
Falz	Hoz
Farachar	Espadar el cáñamo, lino
Fardacho	Lagarto
Fardar	Presumir
Farfallar	Tartamudear
Farfaloso	Tartamudo, Balbuciente
Farina	Harina
Farinetas	Puré de harina
Farnaca	Lebrato
Farute	Chulo, engreído
Fascal	Hacina de 30 haces de mies
Fato	Engreído, tonto
Fejudez	Pesadez
Fejudo	Basto, pesado
Femar	Abonar con estiércol
Fematera	Estercolero
Femera	Estercolero
Fenal	Prado
Fendilla	Grieta
Fiemo	Estiércol
Fila	Madero, viga
Fimera	Estercolero
Findoz	Regaliz
Firma	Uno de los cuatro procesos forales
Fitero	Resistero
Fizar	Clavar el agujón la abeja
Fizon	Agujón
Floña	Excremento
Floñar	Sentarse indolentemente
Florecido	Enmohecido
Focín	Cerdo

Fogaril	Hogar
Fondellon	Vino muy bueno de madre antigua
Forano	Extranjero
Forato	Agujero
Forca	Horca
Forcancha	Horquilla de madera
Forigar	Hurgar
Forigonear	Hurgar
Formachera	Quesera
Formiga	Hormiga
Forno	Horno
Fosqueta	Calabozo
Foz	Hoz
Fraga	Fresa en la parte septentrional de Aragón
Fragenco	Cerdo de dos años
Frajin	Fresno
Francho	Francisco
Frenillo	Cordón umbilical
Fres	Galón de plata u oro
Friolenco	Friolento
Frisel	Helado de corte
Fritada	Pisto
Frontinazo	Golpe dado en la frente
Fuina	Marta
Fulco	Geme
Fulero	de poca calidad, falso
Fullero	Marrullero
Fumarro	Cigarro
Fumatera	Humareda
Fumo	Humo
Furo	Fiero, huracán
Furón	Hurón
Gabote	Volante, juego
Gafarrón	Pardillo; ave
Gafete	Corchete
Gajo	Porción de manzana, naranja
Galacho	Meandro
Galdrufa	Peonza
Galera	Casa de corrección para mujeres
Gallinero	Cazuela de teatro
Gallipiente	Puente que llevando una acequia, sirve también para paso
Gallofa	Bufo, pedo
Gallon	Césped arrancado de los prados para paredes
Gaña	Extremos de herradura
Garbana	Dejadez, inapetencia, gandulería
Gargol	Batueco
Garnacha	Uva y vino de cierta especie
Garrampa	Calambre
Garras	Piernas
Garraspa	Escobajo
Garrofa	Algarroba
Garron	Calcañar
Garroso	Patituerto
Garufo	Garifo
Garva	Gavilla de mies
Gavilan	Cernícalo
Gaviño	Pretil
Gay	Cierta ave
Gayata	Cayado, bastón
Generalidades	Contribuciones

Geta	Grifo, Hinchar
Getazo	Bofetada
Gigüentera	Multa o pena por abuso de las aguas de riego
Gimenzar	Sacudir a golpes la simiente del lino
Ginjol	Ginja, azofaifa
Glero	Grava, piedras de río
Gorito	Ruin
Graja	Chova
Gramen	Gramá
Gratar	Rascar poquito
Gripia	Mujer discola
Gritar	Reprender
Gruenza	Tolva
Guajar	Echar muchas espigas
Guajo	Pie de trigo
Guaran	Garañon
Güebra	Campo labrado
Gúellas	Ovejas
Guija	Amorta, especie de legumbre
Guijones	Especie de guisante
Guingorria	Se dice de un traje mal puesto
Guiñote	Brisca real, tute, juego de naipes
Guito	Mulo o asno coceador
Gurgú	Abubilla
Gurriato	Gorrión
Gurrión	Gorrión
Gusanera	Herida hecha con palo o piedra en la cabeza
Hacer duelo	Dar lástima
Hereu	Heredero
Hiladillo	Cinta de algodón
Hilarza	Hilaza
Hilera	Hueca del uso
Hilete	Hilo delgado
Horca Pajera	Aviento
Hoya	Terreno llano y dilatado rodeado de montes
Huebra	Barbecho
Huega	Buega
ingenio	Fabrica donde se elabora la cera
Intima	El acto de apenar
Inventario	Uno de los cuatro procesos de Aragón
Irasco	Macho cabrio
Jada	Azada
Jarro	Medida de vino
Jasco	Desabrido
Jauto	Soso, desustanciado
Jauto	Soso
Jeta	Grifo
Jordiga	Ortiga
Jota	Baile de Aragón
Jubada	Yugada
Jubo	Yugo
Judias botas	Pochas
Juerza	Fuerza
Juñidera	Coyunda
Juñir	Uncir
Justillo	Ajustador de mujeres. Corsé
Labor	Simiente de seda que se aviva
Lambroto	Gloton
Lamín	Caramelo
Laminero	Goloso

Lapo	Bofetón dado por venganza
Laston	Yerba seca
Latonero	Almez, árbol
Legona	Azada grande
Ley	Cariño, afecto
Libon	Deposito de agua para una fuente
Libra	Peso en los molinos de aceite
Liestra	Planta silvestre parecida al mimbre
Lifara	Banquete
Ligallo	Junta de ganaderos
Lillas	Aguinaldos
Lisiado	Aficionado
Liton	El fruto del almez
Liza	Bramante
Llega	Recoger limosna
Lomillo	Solomillo
Lonja	Edificio publico para depositar artículos de comercio
Lorza	Alforja
Loseta	Trampa hecha de un ladrillo o losa
Lucero	Electricista
Lucero	Libro Becerro
Luciar	Apuntar la reja o arado
Luengo	Lejano
Lumen	Lucero
Luminero	Mayordomo de cofradías
Luna	Patio abierto
Luquete	Pajuela
Macelo	Basto
Machucar	Machacar
Machurrar	Arrugar
Madraza	Madrona
Maitinada	Madrugada
Malbusca	Mujer inquieta
Mallo	Mazo
Malmeter	Echar a perder
Mancha	Fuelle
Manchar	Mover fuelles
Mancheta	Fuelle
Mandadera	Asistenta por horas
Mandria	Holgazán, vago
Manifacero	Entrometido en lo que no le importa
Manifestacion	Uno de los cuatro procesos forales
Manta	Propina
Mantornar	Binar
Mantudo	Alicaído, apocado
Maña	Destreza, habilidad
Mañoso	Hábil, habilidoso
Mardano	Carnero, Morueco
Marfega	Jergón
Marianos	Calzoncillos largos
Marmita	Pozal
Marraga	Tela basta de estopa
Martin-paseo	Fritada
Marugula	Criadilla de tierra
Mas	Casa de campo en secano
Masada	Cortijo
Masar	Amasar
Mascara	Tizne
Mascarar	Tiznar
Masia	Masada

Masobero	El que vive en el cortijo
Matacabra	Granizo muy menudo y frío que cae en invierno
Matachín	Matarife
Mayenco	Deshielo de nieve en primavera
Maza	Pértiga
Mazero	Pertiguero, oficio de las iglesias
Mega	Falsa, fingida
Mejana	Isla de río
Melico	Omblijo
Melsa-Mielsa	Bazo
Memoria	Dormir boca arriba
Mengrana	Granada
Menudillo	Moyuelo, salvado menudo
Mermar	Disminuirse en agua
Mesache	Muchacho
Miagar	Entrecabar
Mida	Medida
Mielsa	Bazo
Milocha	Cometa
Milorcha	Cometa
Misto	Cerilla
Mistura	Trigo mezclado con centeno
Mitadenco	Mestura
Mitones	Guantes sin dedos
Mixin	Gato, minino
Mocador	Pañuelo
Mocha	Cabra sin cuernos
Modorro	Atontado
Moho	Tierra sustanciosa
Mojar	Untar
Mojete	Ajolio
Mojiganga	Fiesta popular
Mojinje	Salsa
Molada	Cantidad de aceituna que se deshace de una vez
Molla	Moho
Mollera	Cabeza
Molondanga	Vientre gordo
Moltura	Maquilla
Momo	Fisgón
Mondongo	Confección de morcillas
Mondonguilla	Albóndiga
Moniato	Boniato
Monserga	Sermón largo y pesado
Moñaco	Muñeco
Moquero	Pañuelo
Morcacho	Mestura
Morcás	La hez del aceite
Morgon de vid	Mugrón
Morgonar	Tender los sarmientos para que arraiguen
Morguera	Tomillo
Morrudo	Laminero, goloso
Mortijuelo	Párvulo, niño muerto dispuesto a enterrarle
Mosen	Título nobiliario. Cura de pueblo
Mostoso	Pringoso, pegajoso
Motacen	Almotacén
Mozete	Mozo, joven, mozalbete
Mueso	Bocado
Muga	Límite
Muir	Ordeñar
Musgaño	Topillo

Musgo	Moho
Musicaire	Músico
Mutafa	Almotacén
Nabatiar	Vadear, navegar en balsa
Nantarse	Apresurarse
Natilla	Natillas
Navesar	Esnavesar
Naya	Galería dentro de sala, iglesia, etc.
Negau	Torpe, necio
Nietro	Medida de 16 cantaros de vino
Nieu	Nieve
Niquitoso	Dengue. Hombre que se emplea en reparos despreciables
No-Cosa	Nada
Noguera	Nogal
Nublo	Nublado
Oleaza	Agua sucia que sobra del secado del aceite en la pila
Oliva	Aceituna
Olivera	Olivo
Oncejo	Vencejo
Onso	Oso
Ordinacion	Ordenanza
Ordio	Cebada
Otri	Otro
Pa cutio	Permanentemente
Pacentar	Apacentar
Padella	Sartén
Pagentar	Apacentar
Pajuz	Paja desecha en los pesebres
Palometa	Páncreas
Pampurrias	Repugnancia
Panadera	Paliza, tunda
Panes	El trigo en yerba
Paniquesa	Comadreja
Panizo	Maíz
Panolla	Mazorca
Panto	Pasmarote, embobado
Papirroyo	Petirrojo
Parar fuerte	Mantenerse sano
Pardal	Gorrión
Parejo	Dejado, desidioso
Paridera	Redil, Corral
Parra	Tinaja pequeña
Parvada	Gran cantidad
Pasaman	Pasamanos
Pasmo	Frio, enfriamiento
Patio	Portal de entrada
Paul	Perdería común
Paviso	Pavía, Tonto
Pecina	Riña
Pecullo	Peculio
Peder	Echar una ventosidad
Pedrada	Apedreada
Pedreña	Pedernal
Pelacañas	Viento muy fuerte
Pelaire	Peletero
Pelel	Pobre en potencias y fortuna
Pella de col	El cogollo de la col
Pename	Pesamen
Penar	Pesar, arrepentirse
Peneque	Borracho

Peñazo	Pedrada
Peonia	Peonada jornal
Percazar	Apercazar
Perdigacho	Perdiz
Perdiquero	Perdigón
Perera	Peral
Petenar	Retozar
Petreña	Pedernal
Pezolaga	Persona desbaratada
Picar	Machacar
Picaraza	Urraca
Pichon	Palomino, el polluelo de la paloma casera
Pichorro	Pitorro
Picoleta	Pico pequeño
Picor	Picazón
Pie	Medida de aceituna
Pigre	Negligente, el peor de la escuela
Pigúesa	Viruelas
Pijar	Orinar
Pilla	Pillaje
Pilma	Vizma, deuda
Pinche	Ayudante, marmitón de cocina
Pincho	Presumido
Pingoleta	Voltereta
Pinocha	Panolla
Pintacoda	Cabriola
Pinte	Lápiz de labios
Pinturetes	Utensilios de maquillaje
Piñorar	Sacar prendas
Piquero	Albañil
Pitazana	Una mariposa
Pito	Agil, vivo, despierto
Pizco	Pellizco
Placer	Despacio, poco a poco
Planzon	Estaca de olivo vivo, y de cualquier otro árbol
Pleber	Llover
Plebia	Lluvia
Plegador	El que recoge limosna
Plegar	Recoger, marchar
Plorar	Llorar
Pohear	Sacar agua de un pozo con pózales
Pocha	Faldriquera
Pocho	Pálido descolorido
Polidez	Belleza
Pollos	Caballón
Polpa	Pulpa
Porche	Poste, soportal
Porgadero	Arnero
Porgar	Aechar
Poso	Parte gruesa de los líquidos que se queda
Pote	Tarro, Frasco
Pote	Bote
Pozal	Cubo
Pozal	Cubo de pozo
Pozalear	Revolver el agua de un pozo
Pozolaga	Hombre o mujer tronera
Predicadera	Pulpito
Presa	Puchero de enfermo
Presco	Melocotón
Prieto	Mezquino, mísero, tacaño

Probar	Catar
Procura	Procuraduría
Pudir	Hedor
Pudor	Hedor, hedentina
Punchar	Punzar
Punchazo	Punzada
Punchon	Punzón
Purna	Chispa
Puya	Poya
Quaderna	La cuarta parte de una cosa
Quebrazas	Herpes en pies o manos
Quera	Carcoma
Querar	Carcomer
Quinto	Novato
Quiñon	Almenara, turno para regar
Raba	Rábano
Rabada	Rabadilla
Rabal	Arrabal
Rabalero	Habitante del Rabal
Rabicagando	Huir lleno de miedo
Rácano	Gandul, perezoso
Racimar	Recoger los racimos
Racimo	Hijuela, parte de la uva
Rafe	Alero de tejado
Rallico	Botijo
Rampa	Calambre
Rampallos	Pimpollos
Ran de tierra	Cortar de raíz
Rapaculos	Insecto, cortapicos
Rapapolvos	Reniego, escarmiento
Ras	Paño de tapiz
Rasas	Porción elevada de tierra de regadío
Rasera	Espumadera
Rasmia	Garbo, energía
Raso	Lleno, colmado
Raspa	Espina de pescado
Rastra	Rispa, sarta
Rasurar	Afeitarse
Rebecar	Pandear, inclinarse un árbol por el peso de sus frutos
Rebellones	Especie de hongos
Rebes	Bofetón dado vuelta la mano
Reblar	Claudicar, ceder
Rebollón	Robellón, názcalo
Rebordenco	Todo lo que degenera
Rebotica	Trastienda
Rebuñoso	Tomado de orín
Rebuscar	Recimar
Recacho	Canal que abre el agua derrumbada de los montes
Recado	Mucho
Recantillo	Barda de tapia
Recardero	Revendedor
Recautillo	Borde de una tapia
Rechichivado	Guisado demasiado cocido o pasado de fuego
Rechistar	Quejarse
Rechitar	Rebrotar, retoñar
Recocer	Hacer frío
Redicho	Sabiondo, orgulloso
Redolada	Alrededores
Redor	Rasero
Regalar	Derretirse

Regazo	Ganado endeble
Regirar	Buscar, Revolver
Reglote	Eructo
Regoldo	Eructo
Remozar	Envolver
Remugar	Rumiar. Hablar solo
Reposte	Dispensa
Repostear	Mirar, registrar con curiosidad reprehensible lo que no importa
Repropiar	Resistir el freno de las caballerías
Responso	Reprimenda
Restil	Resistero del sol
Retastinarse	Asurarse
Retozar	Dar muestras de alegría
Revenido	Pasado, reblandecido
Revilsasear	Repostear
Revisalsero	Curioso, bachillero
Revoltina	Motín, conmoción popular
Riada	Avenida de río
Ringlera	Hilera
Riostra	Aldava
Rodilla	Bayeta
Roiñar	Roncar, gruñir
Rolde	Reunión haciendo círculo
Roncha	Lonja de tocino
Ronego	Descarnado
Roñar	Regañar
Roñon	Regañón
Rosada	Roció matutino
Roscadero	Sera, cesto de caña
Rosigar	Roer, Raer
Roya	Cierta Yerba
Royo	Rojo
Ruejo	Rodillo
Rufo	Garufo
Rugiar	Rociar
Rujada	Rociada
Rujar	Rociar
Rusiente	Muy caliente
Rustir	Tostar
Sabadilla	Pañuelo
Sacafuegos	Eslabón
Sacafuegos	Abolorio
Sanar	Castrar (al cerdo)
Sansa	Orujo de oliva
Saquera	Aguja de coser sacos
Sargantana	Lagartija
Sarnacocha	Ortiga
Sarrampion	Sarampión
Sarrio	Cabra pirenaica
Saso	Tierra ligera y opuesta a la vega
Seco	Tibia (Hueso)
Senra	Ceniza
Señar	Hacer señas
Ser de cuesco	Ser macizo
Sirga	Maromo
Sirrio	Sirle Sirria
Sisallo	Arbusto para el ganado
Sitiada	Junta de gobierno de una casa de beneficencia
Soba	Cueva
Sobater	Agitar líquidos

Sófa	Sofá
Somanta	Paliza
Somarda	Socarrón, reservado
Somarrarse	Pegarse un guisado por exceso de fuego
Sondormir	Dormitar
Sopapo	Revés
Sostobar	Mullir
Sueldo	Ocho cuartos
Sufrido	Fuerte, soporta el dolor
Suplicaciones	Barquillos
Tablero	Mostrador
Taca	Mancha
Tafarra	Atarre
Tafugo	Tejón
Tajadera	Compuerta
Tajudo	Tejon
Tala	Tara
Talegazo	Costalada
Talego	Bolsa de tela
Talmente	Así. De ese modo
Tanerias	Tenerías
Tano	Nudo de madera
Tápara	Alcaparra
Tardano	Tardío
Tarde	Las primeras horas de la noche
Tarquin	Cieno
Tarranco	Garrancho
Tasca	Césped
Tastar	Probar
Tellau	Tejado
Tendedor	Tendedero
Tentón	Andar a tientas
Terciar	Dar la tercera reja a la tierra
Ternasco	Cordero joven
Ternices	Gusanillos que se ven en la carne al pudrirse
Teruelo	Bolita de lotería
Testarrazo	Trompazo
Testarudo	Cabezón
Testuz	Cabeza
Tiento	Ojo, cuidado, atención
Tinglado	Tablado en alto, poco seguro
Tireta	Tira de papel sobada
Titada	Monería
Tobo	Hueco mullido
Tocho	Cachiporra
Tocino	Cerdo
Tongada	Capa de tierra, paja alternada con fruta
Toña	Pan grande
Toquitiar	Manosear
Tormo	Terrón, trozo
Torre	Quinta, carmen, casa de recreo
Torroco	Torrueco, terrón
Torzón	Cólico
Toza	Chueca
Tozal	Monte, collado
Toziar	Topetar
Tozolada	Tozolón
Tozolón	Golpe, caída
Tozudo	Testarudo, terco
Traficar	Trajinar

Trallo	Cuartón
Trancar	Cerrar
Trapacero	Mentiroso, liante
Trapal	Paño para recoger aceitunas. Agujero grande en la ropa
Trasca	Pellejo grande de buey
Trascolar	Trasegar
Trascon	Pezcuño
Trasmudar	Trasegar
Traza	Trance
Tremedal	Páramo
Tremolar	Temblar
Tremoncillo	Tomillo
Trena	Trenza
Trencha	Pretina
Trenzadera	Cinta de hilo
Trepuzar	Tropezar
Triarse	Cortarse la leche
Tringola	Campanilla del cabestro
Triplica	Petición respondiendo a la segunda contradicción
Triunfa	Patada
Trompichon	Perinola
Tronada	Tormenta
Trucar	Llamar a la puerta
Trujal	Lagar
Trujaleta	Vasija para recibir el vino del lagar
Tufa	Melena
Tuferas	Especie de criadillas de tierra
Tumbilla	Calentador
Turcazo	Paloma torcaz
Uforia	Euforia
Unto	Salsa
Ura	Racimo de uva
Urraca	Picaraza
Valones	Calzones
Varilla	Mandíbula inferior
Vellutero	Oficial que trabaja en la seda
Vendema	Vendimia
Ventear	Aventar
Verdiasco	Látigo hecho de rama de un árbol
Verguero	Alguacil de vara
Veta	Conta de algodón
Vicioso	Mimado
Vicioso	Mimar
Viola	Violeta
Viraga	Especia de zizaña
Vistraer	Desembolsar, sonsacar
Vizalero	Dulero
Volada	Ráfaga
Volada	Ráfaga (de aire)
Vueltas	Techo
Vulturino	Nasa de hilos para pescar
Xada	Azada
Xambolier	Camarero
Xambrar	Enjambrar
Xambre	Enjambre
Xape	Azumbre
Xapurcar	Revolver el agua u otro liquido
Xaque	Cualquiera de los dos lados de las alforjas
Xera	Hoguera
Xetar	Desatar algo en cosa liquida

Xeto	Colmena
Ximenzar	Quitar a golpes la simiente del cáñamo
Xinglar	Gritar con regocijo
Xurria	Basura, suciedad
Yayo	Abuelo
Yes	Eres
Zabacequias	El que cuida los turnos del riego
Zaborra	Piedra pequeña sin labor
Zaborrero	Que hace las cosas mal
Zaborro	Corto de entendimiento
Zacutico	Preservativo, condón
Zaforas	Basto, descuidado
Zaga	Cola
Zagal	Chaval
Zalear	Ajar la fruta
Zamacotán	Atontado
Zamarra	Delantal de cuero
Zamarugo	Tonto, torpe
Zambra	Bulla, barullo
Zampamigas	Glotón
Zampatortas	Persona torpe
Zamueco	Tonto
Zancarrón	Hueso que queda del jamón
Zancochar	Guisar con poca limpieza
Zancocho	Embrollo
Zangarriana	Fiebres
Zapotazo	Talegazo
Zaranga	Fritada
Zarracatraya	Tumulto
Zarrio	Cacharro
Zarzaloso	Farfalloso
Zerigallo	Pingajo
Ziazó	Cedazo
Zinganana	Lagartija
Zirera	Cerezo
Ziza	Avispa
Zoca	Choca
Zopenco	Tonto, torpe
Zoque	Zapata, Tarugo
Zoque	Corto de entendimiento
Zoque	Corto de entendimiento
Zorro	Borracho
Zorrupear	Beber abundantemente
Zote	Ignorante
Zucrería	Confitería
Zuro	Corcho
Zurraco	Bolsón muy escondido de dinero
Zurripuerco	Marrano, sucio, puerco

